

AMERIŠKA DOMOVINA

Rev. Richard Rogan
St. Cyril Church
62 St. Mark's Place
New York 3, N. Y.

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

Nation

and International Circulation

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

NO. 12

CLEVELAND OHIO, THURSDAY

DAY MORNING, JANUARY 17, 1963

ŠTEV. LXI — VOL. LXI

De Gaulle osamljen v stališču do Britanije

Vse članice Skupnega trga so se v Bruxellesu izjavile za sprejem Velike Britanije na temelju kompromisne kljub očitnemu odklonilnemu stališču De Gaulle.

BRUXELLES, Belg. — Tu se je ta teden začela konferenca članic Skupnega trga o pogojih za sprejem Velike Britanije. Glavno težavo predstavlja vprašanje poljedelstva, ki je v deželah Skupnega trga zaščiten s carinami, v Veliki Britaniji pa s podporami vlade. De Gaulle je v ponedeljek izjavil, da mora Vel. Britanija brezpogojno in dokončno sprejeti evropski sistem in se odredi vsem izjemam in posebnostim, če hoče stopiti v Skupni trg in biti njegov enakopraven član. Prav tako se mora odredi tudi svojim posebnim odnosom in zvezam z drugimi državami izven Skupnega trga.

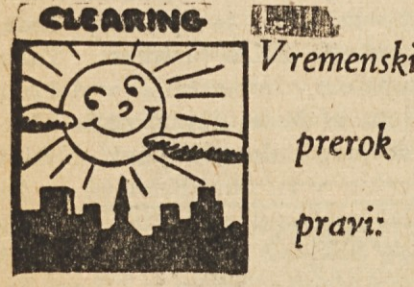
DeGaullova izjava je naletela na hladen sprejem v Londonu, Washingtonu, pa tudi v Bruxellesu, kjer so se razgovori o sprejemu Vel. Britanije prav začeli. Vsi so opozorili, da De Gaulle dejansko ni postavil nobenih novih pogojev, ki bi jih London že ne poznal, čeprav je na videz vrata Angležem zaprl. Po kratkem omahovanju so se vlade vseh ostalih petih članic Skupnega trga izjavile za sprejem Vel. Britanije v Skupni trg na temelju kompromisa. De Gaulle je ostal s svopim stališčem nepopustljivosti sam, kljub temu vstop lahko ovira, ker pogodba o Skupnem trgu zahteva sodne sklepe.

De Gaullovo nezaupanje do Velike Britanije in Združenih držav je zadelo na odpor v svobodni Evropi. Ta se zaveda, da tudi zedinjena Evropa ni sama dovolj močna za obrambo lastne svobode. Nekateri francoski politični razlagalci so v zadnjem času označevali Vel. Britanijo za ameriškega "Trojanskega konja," ki skuša prodreti v združujočo se svobodno Evropo.

Dirksen vložil zakonski osnutek za federalno posredovanje v štrajkih

WASHINGTON, D. C. — Veliko prej, kot so vsi pričakovali, so začeli senatorji in kongresniki misliti na to, da bo treba izglasovati nov zakon, ki bo dal administraciji več pravice poseganja v štrajke. Senator Dirksen je celo vložil zakonski načrt.

Ker je voditelj republikanskih senatorjev, Kongres ne bo mogel iti preko njegovega predloga. Dirksen predlaga, naj predsednik dobi pravico, da vsak štrajk prekine in odloči za eno leto. Dobi naj tudi pravico, da imenuje komisije, ki lahko obvezno razsojajo v vsakem štrajku. Dirksen pa ne bo edini, ki predlaga tak zakon. Sledili mu bodo še drugi.



Dopoldne delno oblačno, popoldne večinoma sončno. Najvišja temperatura 30.

Novi grobovi

Violet LaMont
V torek je umrla v Charity bolnišnici 48 let stara Violet LaMont z 1060 E. 67 St. Zapravila je moža Josepha, s katerim sta vodila LaMonts Pizzeria na E. 64 St. in St. Clair Ave., starši Kosta in Eva Trupinich so umrli pred več leti. Pogreb bo v soboto zjutraj ob 9:30 iz Zakravskega pokopalnega zavoda na pokopališče Kalvarija. Truplo bo položeno na mrtvaški oder danes popoldne ob enih.

John Pretnar
Danes zjutraj je umrl v Euclid Glenville bolnišnici 77 let stari John Pretnar s 130 E. 226 St. Zapustil je ženo Jennie, roj. Marn, hčer Jennie Kosnik in brata Josepha Pretnar. Pogreb bo iz J. Zela pogreb. zavoda na E. 152 St.

Novi kongresniki na "tečaju za kongresnike"

WASHINGTON, D. C. — Navada na Kapitolu je taka, da starejši kongresniki povabijo vsako drugo leto svoje nove tovariše na poseben "tečaj," ki naj nove prišleke opozori na njihove pravice in dolžnosti. Letos se je tak tečaj vršil pod vodstvom demokratskega kongresnika Udalla.

Novi kongresniki so zvedeli za marsikatero zanimivo zadevo. Tako jim na primer tradicija daje pravico, da govorijo brez plačila skoraj 270 ur na leto po telefonu. Govorijo lahko z vsako telefonsko postajo v deželi. Opozorjeni so bili tudi na naval pošte. Naj se ne ustrašijo, ako bodo dobili večih dnevno na stotine pisem. "Učitelji" na tečaju so jih opozorili celo na take malenkosti, kot na primer, da ne morejo sedeti v Kongresni restavraciji na vsakem mestu. Nekaj miz je že po tradiciji rezerviranih za politike iz Texasa.

Za vsakega kongresnika je gotovo najvažnejša pravica, da lahko še popravi besedilo svojih govorov, predno gredo v tisk. Te pravice se kongresniki prav pridno poslužujejo, da popravijo to, kar so v plenumu v svoji gorečnosti rekli preveč.

— Prve predpise za promet z motornimi vozili je izdala država Connecticut 1. 1901.

Beograd se hudo jezi na Zahodno Nemčijo

Očita ji, da dovoljuje na svojih tleh delovanje jugoslovanske politične emigracije proti koristim Jugoslavije.

TRST, It. — Jugoslovansko časopisje prinaša dolge članke o delovanju četnikov in ustašev v Nemčiji vse od konca novembra, ko je skupina Hrvatov napadla in zažgala poslopje jugoslovanskega poslanstva v Bonnu. Pri tem napadu je bil žuvač Momčilo Pcpović smrtno ranjen in je kljub naporom nemških zdravnikov umrl.

Zvezna vlada v Bonnu je izrazila Jugoslaviji obžalovanje in obljubila plačati odškodnino. Oblasti so prijelo 23 Hrvatov, ki so sodelovali pri napadu ali pa bili drugače zvezani z njim. Jugoslovansko zahtevo po izročitvi teh ljudi niso marali niti vzeti v poštev. Pripravlja se proti njim velik proces. Hrvaške organizacije v Združenih državah so menda zbrale večjo vsoto denarja, s katerim so nato Hrvatje najeli nemške ovetnike, da bodo njihove rojake branili. Pri tem bodo seveda skušali spraviti v javnost čim več podatkov o razmerah v komunistični Jugoslaviji. To seveda Beogradu ne gre posebno v račun, ker je le malo verjetno, da bo nemško sodišče sprejelo "dokaz" iz jugoslovanskih oblasti proti obtožencem brez podrobne preiskave.

V zadnjih dneh se jugoslovansko časopisje prav posebno jezi na Zahodno Nemčijo, ker ni prepovedala zasedanja širšega odbora Hrvaške narodnega odbora v Muenchenu. Na sejo se niso zbrali samo člani odbora v Nemčiji, ampak tudi njegovi člani iz ostalih držav svobodne Evrope. To je jugoslovanskim oblastem preveč, to smatrajo že skoraj za izzivanje, ker se dogaja po smrti Momčila Popovića in kljub njej.

Bonn pretgal vezi s Kubo

BONN, Zah. Nem. — Zahodna Nemčija je prekinila redne diplomatske odnose s Castrovo Kubo, ko je ta objavila, da bo vzpostavila diplomatske odnose z Vzhodno Nemčijo.

Združene države še dalje delale atomsko oboroženo silo

WASHINGTON, D. C. — Kljub temu da je De Gaulle vrnil ponudbo Kenne novitev NATO atomske sile in Polaris rakete ter poudaril, da zgradila lastno atomsko orodje, Združene države nadaljevale delovanje lastne atomske sile NATO.

Tako je označil stališče zvezne vlade državni podtajnik Ball, ki se je vrnil z obiska v Parizu.

Združene države svojim naporom uspevajo pridobiti njihovo stališče samo Velika Britanija, Zah. Nemčija, Italija in Benelux države.

Zakonski načrt o znižanju davkov pred 1. januarja

WASHINGTON, D. C. — Prijeljni četrtak, 24. januarja, bo veljal zakon, ki bo vsi pričakujejo znižanje davkov. Zakon bo namreč predložil Kongresni zakonodajni odbor. Načrt o znižanju davkov bo takoj predan v javnost, ki bo začel takoj obravnavati načrt.

Lignit bo služil kot surovina za umetna gnojila

CINCINNATI, O. — Zborovanju Ameriške kemične industrije v federalnem uradu za kovine, poročala, da se jim je posrečilo napraviti iz lignita umetno gnojilo. V procesu igrajo važne vlogo razne kisline in pa amoniak. Proces se je v laboratoriju dokončal, oba stroja upata, da se bo tudi v tovarniški obratih. Proizvski bodo tako nizki, da umetno gnojilo lahko tekmovalo z dosedanjimi kakovostmi.

NIKITA SVARI KITAJCE PRED ATOMSKO VOJNO

Predsednik sovjetske vlade Nikita Hruščev je včeraj na kongresu vzhodnonemške Komunistične partije v Berlinu svaril svoje rdeče tovariše v Peipingu, da bi atomska vojna prinesla uničenje ne pa zmago komunizma.

BERLIN, Nem. — Glavna naloga socializma je po besedah Nikite Hruščeva, predsednika vlade Sovjetske zveze, "borba za mir," ker bi atomska vojna prinesla uničenje, v katerem ne bi bilo mogoče graditi socializma. Rdečim tovarišem v Peipingu, ki se vnamajo za vojno in trdijo, da je ta neizogibna, je povedal, naj spremene svoje stališče ali pa zapuste sovjetski blok. Opozoril jih je, da imajo Združene države pripravljenih 40.000 atomskih in vodikovih bomb, s katerimi v slučaju vojne lahko uničijo cele narode in skupno do 800 milijonov ljudi. Sovjetska zveza ima 100-megatonske atomske bombe, katerih raba pa je v Evropi nemogoča, ker bi del njihove uničujoče sile v slučaju, da bi bila vržena na Zah. Nemčijo ali Francijo, prizadel tudi ozemlje držav komunističnega bloka.

Kasemu še ni uspelo zadušiti upora Kurdov

Razen nekaj večjih vojaških postojank nadzirajo kurdski uporniki vse kurdsko ozemlje v Iraku.

BEJRUT, Lib. — Kurdi so samostojen narod v Prednji Aziji, ki šteje od štiri do pet milijonov ljudi, pa je politično razdeljen med Turčijo, Irak in Iran (Perzijo). Kurdi so v preteklosti vedno znova skušali združiti svojo domovino in se osamosvojiti. Pri tem niso imeli sreče, ker so bili njihovi sosede premočni. Turki so še v času prve svetovne vojne strli več kurdskih uporov.

Po drugi svetovni vojni so Kurdi v Iranu s pomočjo Rusov proglasili neodvisno državo, ki pa je seveda propadla takoj, ko so se morali Rusi na pritisk Amerike in Velike Britanije iz Irana umakniti. Na čelu te kurdske republike je stal Mustafa Bazarani "Rdeči Mulah". Z Rusi se je umaknil v Sovjetsko zvezo in bil imenovan za generala v Rdeči armadi. Re prevratu v Iraku se je vrnil na vabilo Kasema v Irak, pa se nato od njega ločil in začel lani nov upor Kurdov. Kasem skuša upor na vse načine steti, vendar se mu to ni posrečilo. Uporniki obvladujejo dejansko vse kurdsko ozemlje v Iraku z izjemo glavnih vojaških postojank v mestih.

Radio Bagdad je pred nekaj dnevi oznanil v svet, da je Rdeči Mulah mrtev, da je bil v boju ranjen ter da je umrl. Vest ni preverjena, Barzani je bil že velikokrat proglašen za mrtvega, pa se je znova pojavil živ in uporen.

Kurdi iščejo za svoje gibanje politično in moralno podporo na Zahodu in na Vzhodu. Da bi jih Zahod podprl, je komaj verjetno, ker sta Iran in Turčija njegova zaveznika, ni pa izključeno, da bi to storila Sovjetija, ker bi z upornimi Kurdi lahko stalno vznemirjala Turčijo in Iran.

Soustelle obsojen v Italiji v zapor

MILAN, It. — Milansko sodišče je obsodilo Jacquesa Soustella, nekdanjega sodelavca in vodnika DeGaullovega gibanja v Franciji, ki pa se je kasneje od De Gaulle ločil in stopil na čelo borbe proti njemu, na tri mesece zapora, ker je potoval s ponarejenim potnim listom.

Iz Clevelanda in okolice

Sestanek pri Mariji Vnebovzeti
V nedeljo, 20. januarja, ob 2:30 popoldne bodo imeli pri Mariji Vnebovzeti zletniki v Jamestown in Williamsburg, Va., sestanek, na katerem bodo predvajane filmske slike, ki sta jih posnela Fr. Godina in Frank Mlinar. Na sestanku bo razgovor o letošnjem izletu. Vabljeni vsi lanski in prejšnji zletniki in vsi drugi, ki se za to zanimajo.

Zaprisega sodnika
Jutri ob enajstih dopoldne bodo na sodišču Common Pleas, soba 3, zaprisega novega sodnika Bernarda Friedmana. Predsedoval bo sodnik Joy Seth Hurd, sodnik Lee E. Skeel pa bo novega sodnika zaprisegal.

Knjižnica odprta
Knjižnica v Slov. domu na Holmes Ave. bo odprta nočjo od 7. do 8. ure.

Zadušnica
V ponedeljek ob 6:30 bo v cerkvi sv. Vida sv. maša za pok. Johna Mikliča ob 20. obletnici smrti.

Seja
Društvo dvor Baraga št. 1317 Kat. borštarnjev ima jutri zvečer ob osmih sejo v šoli sv. Vidca. Assessment bodo pobirali od 6:30 dalje.

Novi odbori
Oltarno društvo fare Marije Vnebovzete ima za leto 1963 sledeči odbor: duh. vodja Rev. J. Godina, predsed. Josephine Pavaj, podpredsed. Mary Dular, taj. Anica Nemec, 708 E. 159 St., LI 1-7243, blag. Veronika Gerich, nadzor. Ana Nemec, Mary Pančur, Frances Skubic.

Društvo Slov. dom št. 6 SDZ ima za leto 1963 sledeči odbor: predsed. Molly Legat, podpredsed. John Gerl, taj. Sylvia Banko, 877 E. 185 St., IV 1-7554, blag. John Berković, zapis. Anne Cecelice, nadzor. Mary Koljat, Eva Trškan, Julija Julyla, zastop. za Klub društev: John Berković in Martin Vogrin. Seje so vsak 3. petek v mesecu v Slov. društv. domu na Recher Ave. ob osmih zvečer.

Zadnje vesti

LEOPOLDVILLE, Kongo. — M. Combe, predsednik Katanga, je na poti v Elizabethville iz Kolvezija k razgovoru o prihodnosti ZN v to njegovo zadnjo postojanko. Predsednik kongoške vlade Ciril Adula je imenoval bivšega predsednika kongoške vlade Jožefa Ileo za zastopnika centralne vlade v Katangi.

WASHINGTON, D. C. — Predsednik Kennedy je sprejel vabilo predsednika Italije Segnija, ki ga mu je izročil predsednik italijanske vlade Fanfani, in bo proti koncu letošnjega leta obiskal Italijo. Fanfani je prišel sem na dvodnevne razgovore z vodniki zvezne vlade.

WASHINGTON, D. C. — Predsednik Kennedy je imenoval tričlanski odbor za posredovanje v štrajku pristaniškega delavstva. Odboru načeljuje sen. Morse. V slučaju, da temu odboru ne bo uspelo štrajka končati, se bo predsednik obrnil na Kongres za polnomočja, s katerimi ga bo mogel zaključiti. Štrajk stane deželo vsak dan okoli 25 milijonov dolarjev.

Ozadje zadnje revolucije v afriški republiki Togo

CLEVELAND, O. — Afriška republika Togo je premajhna, da bi kaj pomenila v afriški politiki, kaj šele v svetovni, vendar je postala predmet splošnega zanimanja. Pokazala je namreč na dejstvo, da se afriška politika obrača k vzorcu, ki po njem delajo revolucije v arabskih državah, in ne morda povzoru, ki velja za Latinsko Ameriko. Razlika med obema vrstama revolucije je v tem, da v arabskih praviloma teče kri, v južnoameriških pa le izjemoma. Da se je Afrika odločila za arabski model revolucije, je njena stvar, toda nihče v svobodnem svetu ji ne bo čestital k taki izbiri, o afriški politični kulturi si bo pa vsakdo mislil svoje.

Režim pokojnega predsednika Olympia je ravel v domači politiki tri nasprotnike. Najmočnejša opozicija je bila v severnih delih republike, kjer prebivajo kulturno zelo zaostala muslimanska plemena, ki z nevoščljivostjo gledajo, kako so južne togoške pokrajine gospodarsko in kulturno veliko naprednejše. To opozicijsko skupino vodi Anton Meachi, ki ga je režim Olympia zaprl leta 1961. Meachiju se je posrečilo, da je ušel iz ječe in pobegnil v sosednjo Gano, kjer je živel kot gost diktatorja Nkrumaha.

Druga opozicijska skupina ima svoje privrženec med togoško inteligenco. Je zelo glasna v politiki, toda med delavci in kmeti nima privrženec. Vodi jo Santos, ki ga je režim Olympia tudi zaprl, ker se je dal podkupovati od Nkrumaha. Tretjo skupino vodi Grunitzky. Ni velika, je orientirana proti Parizu, toda denar je jemala tudi od Nkrumaha.

Nobena med tremi skupinami ni politično tako močna, da bi mogla voditi samostojno politiko. Političen položaj je torej zelo zamotan. Tudi radi tega, ker med zarotniki ni nobene politične glave. Zaroto so organizirali oficirji, ki so navedeni z nizkimi prejemki. Tako bil Olympio boljše plačan, bil zarotnik izščeje glavo in naj svojih vrst.

Afriški politiki sumijo, da za celo zadevo tiči diktator Nkrumah, ki v lastni domovini ni prav nič priljubljen, o čemur pričajo pogosti atentati na njegovo življenje. Nkrumah misli, da prihajajo vsi ti atentati iz Toga in da je temu treba napraviti konec na najkrajši način: Togo. To bi za Gano ne bilo težo, ako ne bi obstajala pogodba med Togo in Francijo, ki jamči politično neodvisnost. To je bil razlog, zakaj ima Togo samo 1090 kvadratnih kilometrov površine. Ako bi Nkrumah vključil Togo, bi se površina povečala za 100-krat.



6117 St. Clair Ave. — Henderson 1-0628 — Cleveland 3, Ohio

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Manager and Editor: Mary Debevec

NAROCNINA:

Za Zedinjene države:
\$14.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$4.50 za 3 mesece
Za Kanado in dežele izven Zed. držav:
\$16.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.00 za 3 mesece
Petkova izdaja \$4.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:
\$14.00 per year; \$8.00 for 6 months; -4.50 for 3 months.
Canada and Foreign Countries:
\$16.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.00 for 3 months.
Friday edition \$4.00 for one year.

Second Class postage paid at Cleveland, Ohio

Kennedy: Stanje Unije redno!

Predsednik Združenih držav John F. Kennedy je v ponedeljek pred Kongresom podal svoje obvezno poročilo o stanju Združenih držav. Dejal je, da je stanje dobro, pravilnejše bi bilo, če bi dejal, da je stanje redno. Trenutno namreč ne preti po njegovem deželi nobena posebna nevarnost ne zunaj ne doma.

"V svetu onstran naših meja so uspehi pri gradnji redne stalni. Ljudstvo Berlina je ostalo svobodno in varno. Ureditev, čeprav še negotova, je bila dosežena v Laosu, napadu na Južni Vietnam je bila odbita ostrina, v Kongu je na obzorju konec agonije, načelo trojke je mrtvo. Čeprav nevarnost še obstoja, je smrtna grožnja s Kube odstranjena," je razlagal predsednik položaj v svetu, nato pa prišel na razmere doma.

Trdil je, da je gospodarski zastoj za nami, da je danes zaposlenih milijon ljudi več, kot jih je bilo pred dvema leti, ko je bil stopil v Belo hišo, da ti ljudje zopet delajo preko 40 ur na teden, da naša industrija izdeluje več kot kdajkoli. Kljub takemu sorazmerno dobremu stanju ne moremo biti zadovoljni, ne smemo se predati skušnjavi in popustiti, ker še nismo dosegli vrha, ampak smo šele na poti tja.

Za napredek, za nov zagon v gospodarski rasti je potrebno znižanje davkov. To naj bi stopilo v veljavo še letos vsaj v prvi stopnji, v celoti pa naj bi bilo izvedeno v treh letih.

Skupno znižanje davkov bo po predsednikovem načrtu obsegalo 13.5 bilijonov dolarjev, od tega bo 11 bilijonov

podarsko nerazvitim državam. Predse obstoja v NATO poleg soglasja v osnovi nesoglasje v načinu doseganja postavljenih upanje, da bo to mogoče urediti.

Na spor v komunističnem bloku po ka ne moremo preveč staviti. Tako M hočeta svobodni svet pokopati, pripravate je to mogoče lažje doseči. Neopredelje sednik pozval, naj vendar spoznajo, da s boj med komunizmom in kapitalizmom, do in nasiljem. Svobodni svet si želi m pripravljeno orožje če hoče svojo svobo Predsednik je na splošno orisal stan kot redno in izrazil upanje, da bo tako t

BESEDA IZ NARODA



KAK PRAVITONE S HRIBA

Joliet, Ill. — V enem mojem zadnjem dopisu sem omenil, kako je bil naš sedanji okrajni šerif Joseph R. Trizna izvoljen, kljub temu, da ni bil ljubljenec stare republikanske garde našega mesta in okraja. Vse do izvolitve je bil zmagovalec. A zdaj po volitvah, ko je predložil okrajnemu odboru svoje predloge in priporočila, kaj je potrebno, da bo urad okrajnega šerifa mogel vršiti in izvrševati njegove predpisane dolžnosti, je od strani članov in predsedstva okrajnega odbora zapihala že druga sapa.

Razlog: Novoizvoljeni šerif je demokrat in okrajni odbor ga "diha" pod pokrovom stare garde republikanske stranke. Kdor razume to — ta bo vedel in razumel zakaj tako!

Novi šerif Trizna,

kop je bil Na 221 B je auto, ki vo zaletel so se težki bili v kritični v bolniš In še ce sreč je bil dni. Tako Smrt ima mobilskih neprevidni ve in hite, jih smrt kam ušla

o vrsto manjših ne na naših cestam te gre naprej in naprej bogato žetev na avtocestah. Mnogo ljudi vozi, nekateri pa dr kakor da se bojijo, da e bi počakala, ali pa

PETER LUKANICH, * DIJAR 519 Algomim napaden v telopred nedoliet Township High School, kojijakov. Neki nezna se je priklatil neznanji prostore in napadel ga povoda mladega ga udaril v obraz brcal na tleh in ga in nato g da je moral fant v poškovnišnico po zdravniško Silver bo padalec je nato pomoci. olicija ga zasleduje.

PROMET PO KAGre skozi naše mesto NALU, k po illinoiški nizavi tja napre Mississippi reki izkazuje november lani velik

si po tej kanalski meseca 202,602 tonov raznega pot nad izdelkov. Največ je blaga in z rečnimi tovornimi barkami n parniki premoaga. Te nad 1,410,000 tonov. ga je šlo, ridejo petrolejski in Zatem Hmeti, za temi žito in oljni pre kamen in pesek, ki ga železo te rabijo za čilo pravi, da se obeta ne. Por večji promet po kanaševno ova podjetja prihajajo lu, ker blizu kanala in grade arne in skladišča.

DOLOČBE ZA GOto je od kdaj in do ke, je dovoljeno, da so od daj jim goste in prodajo pijač. raja Will je določil, da Odbor okvega leta naprej v vesu od neleče ure za poslovanje ljavi sleb sobotnih večerih in gostiln. ih dnevoj pred postab znikni, je zdaj dovoljve am, da so odprte za no gostiln o doslej odpirali gonedeljah business še le ob 1. uri stilne za Zda je dovoljeno, averne že opoldne. To ilne (tavernne) v okraje pa imajo v svojih nnejah in področjih še obebe.

GROBOVI: dkratkem je preminul Prenti rojak John Tragnagle s star 52 let, bivajoč na ven, ml. e Street. Pokojnik je v Leadville, Colorado, red leti preselil s star in se je Joliet. Zaposljen je bil ši sem v Wallpaper Co. Bil je Lennon kve sv. Jožefa in večih družtev v Jolietu. Zalujoče še žive starše, s. John Tavern, Sr., tri dve sestre in teto Mrs. arolt tu v Jolietu. Po bil iz cerkve sv. Jožekajšno farno pokopali

U Richard 1029 N klicu j Joliet kojnik Zapušč

l je tudi 26 let stari 7. Božič, ki je bival na olson Street. Po polil tiskar v službi pri ublican Prtg. Co. Po bil rojen tu v Jolietu. Lani pa je graduiral na North- ern Illinois University. Za po-

ik je priznal, da h vprašanih tudi ciljev, pa izrazil esedah predsedni- skva kot Peiping se le o tem, kako e narode je pre- e v svetu ne vrši mpak med svobo- o, toda mora imeti o ohraniti. e v svetu in doma di ostalo.

repreljan v Joliet. roadway cesti pa se ga je vozil M. Suda y drevo in tri osebe o poškovale in so nem stanju prepelja- nico sv. Jožefa.

Vsem pokojnim naj sveti več- na luč! Žalujočim sorodnikom pa iskreno sožalje!

— Naj zadostuje za danes, pa še drugi o čem drugem!

Tone s hriba.

Glas iz Kalifornije

Fontana, Cal. — Dragi prijatelji. Nameravala sem že večkrat kaj napisati za v Ameriško Domovino, pa me je čas vedno prehitel. Ker bo moja naročnica kmalu potekla, Vam tu prilagam enoletno naročnino. List se nam je zelo priljubil in kar težko čakamo poštarja. Seveda včasih je malo zmede, ker kak dan ne prinese lista. Pa ga pozneje prejmemo in je zopet vse v redu.

Radi čitamo povesti, pa tudi poročila iz drugih krajev nas zanimajo. Želim vsem pri Ameriški Domovini vse dobro v novem letu 1963, listu samem pa mnogo naročnikov.

če starše in dve sestri. Tudi on je bil član večih katoliških podpornih in cerkvenih društev. Pogreb se je vršil iz cerkve sv. Jožefa na pokopališče sv. Jožefa.

— V bližnjem Lemontu v domu sv. Jožefa pri slov. sestrah je preminula 83 let stara Mrs. Antonija Glač, bivša Jolietčanka. Prepeljana je bila za pokop sem v Joliet in pogreb se je vršil iz cerkve Marijinega Rojstva na Broadway cesti na farno pokopališče iste fare.

— V South Chicagu pa je preminul bivši Jolietčan Ant. Malriški. Pokopan je bil iz cerkve Presv. Srca v So. Chicagi. Pogreb je imel v oskrbi znani Komparetov pogrebni zavod.

— Naj zadostuje za danes, pa še drugi o čem drugem!

Tone s hriba.

Balincarski klub na Waterloo se pripravlja na tekmo

Cleveland, O. — Balincarski klub v Slov. del. domu na Waterloo Rd. si je za leto 1963 izvolil sledeči odbor: predsed. Milan Jager, podpredsed. George Marolt, taj. John Korosec, blag. Jože Lipec, zapis. Mike Jakin, nadzor. Jaka Videtic, Joseph Ferra in Viktor Bergoc, ravnatelj tekmo Andy Božič, kuharici Jennie Perko in Rose Ribar. Seje so vsak 1. petek v mesecu.

Klub priredi v nedeljo, 10. februarja ob pol treh popoldne balincarsko tekmo, na katero vabi vse prijatelje balinanja. Doslej se je prijavilo že več posameznikov in društev. Kdor bi se tekmovanje še želel udeležiti, naj kliče Milana Jagra na 944-6755 ali pa 261-2088.

Milan Jager.

Ohio Bell Co. ho letos vložila 87.7 milijonov v nove naprave

Cleveland, O. — Ohio Bell Telephone Company je objavila, da bo letos vložila v nove naprave in razširitev ter obnovo starih skupno 87.7 milijonov dolarjev, od tega \$28,000,000 samo na področju Velikega Clevelanda.

Novi predsednik družbe F. R. Eckley je v svojem razgovoru s časnikarji ob priliki objave njevnih načrtov za letošnje leto hvallil izredni duh in stremljenje k napredku, ki ga je opazil v tej sredini. "Nova podzemna konvencna dvorana v mestu, obnovitveni načrt Erieview kažeta iniciativo prebivalstva. Dejal je, da je prav zadovoljen, da je Ohio Bell med prvimi, ki se je obvezala vseliti v Erieview.

Preteklo leto je bilo priključeni na področju Velikega Clevelanda 30.400 novih telefonov, s čimr je bil dosežen nov rekord 924.000. Družba pričakuje, da bo morala letos napeljati vsaj 24.000 novih telefonov. Nagla rast mesta proti jugozahodu zahteva zgraditev nove centrale, ki bo stala \$1,900,000.



Kulturna kronika

Mauserjev roman "Ljudje pod bičem" izide pri SKA v Argentini

Dne 31. januarja letos bo mišnilo leto dni, kar je bil v Ameriški domovini objavljen zadnji podlistek Mauserjevega romana "Ljudje pod bičem." Se ko je izhajal, so prihajala od vsepovsod pisma prijateljev njegovega perasa, naj bi se nekaj storilo, da delo izide v knjižni obliki. Čeprav še ni bilo, kar se ponatiska tiče, nič določnega znano, jih je bilo že vseeno kar precej, ki so se že vnaprej priglasili za naročnike. Par pa jih je bilo med njimi vmes, ki so poslali že tudi kar prve denarne prispevke v ta namen. Eden teh plemenitih je bil tudi rajni župnik Jože Kapus.

Roman "Ljudje pod bičem" je po obsegu ogromno delo. V rokopisu obsega nekaj čez tisoč tipkanih listov, kar bo gotovo zajelo tri kar debele knjige. Zgodba je močno napeta. Jezik na splošno izredno jedrn in klen. Mauser je to svoje delo napisal v izrednih okoliščinah.



Karel Mauser

Prvi del romana "Ljudje pod bičem" je Mauser napisal v beguškem taborišču v Spitalu na Dravi na Zgornjem Koroškem. Bilo je to leta 1949. Njegovo življenje v taboriščni baraki je bilo v tistem času več kot bedno. Čez dan je delal zdaj na cesti v št. Petru v lesu (St. Petem i. Holz) zdaj ob hudournem potoku Lieseri; ponoči pa je ob komaj kaj brleči luči ob večkrat mrzlem kot toplēm gašperku pisal, pisal...

Prelat Valentin Podgorc, že več let rajni, je, brž ko je bilo mogoče, po zadnji vojski s pomočjo takratnega profesorja, današnjega ravnatelja Slovenske gimnazije v Celovcu dr. Jožka Tischlerja in še nekaterih drugih koroških rojakov obnovil delo celovške Družbe sv. Mohorja. Oba sta se zavedala, da je treba hitro delati, da ne bo prepozno. Med drugim sta se za pomoč obrnila tudi na pisatelja Karla Mauserja. Prvi mu

Proti koncu leta bodo postavili avtomatske naprave, ki bodo omogočale medkrajne razgovore, ne da bi bilo treba povedati operatorju številko. V nekaj letih bodo tudi vse stare številke z začetnimi črkami zamenjane z novimi s samimi številkami.

Tobak in sluh

Dva izmed zdravnikov na kliniki za ušesa, nos in grlo v Parmini sta objavila ugotovitve svojih poskusov: tobak je povzročil okvare na slušnih organih laboratorijskih zajcev, zlasti na krvnih žilah in v spiralni votlini notranjega ušesa.

Prve raziskave in ugotovitve, da tobak škoduje sluhu, segajo v sredino prejšnjega stoletja, ko so francoski in nemški zdravniki poročali o splošnem pešanju sluha, o šumenju v ušesih in o omotici kot posledicah tobaka.

je pisal gospod prelaz sam, nato pa še velikokrat dr. Tischler. Prošla sta ga, naj piše za Družbo, ker sta dobro poznala njegovo tako spretno pisateljsko pero za preproste ljudi. Dr. Tischler je prišel takrat, naj še to sedaj prvič javno povem, skrivaj ponovi k nama v naše špitalsko taborišče. Mnogokrat se je takrat odločil!

V takšnih okoliščinah je nastal prvi del Mauserjevega romana "Ljudje pod bičem." Napisan je bil za družinsko revijo, ki jo je v tistem času pripravljala celovška Družba sv. Mohorja. Dr. Tischler je hotel imeti zanj močno povest, ki naj bi mimo revije same zlasti zasedala tudi Družbo kar se da močno v slovenskem koroškem ljudstvu. Bila je to revija "Vera in družina," ki izhaja še danes, le da pod nekoliko spremenjenim naslovom "Vera in dom." V njej je izhajal prvi del "Ljudi pod bičem" kar celi dve leti. Povedati pa moram, da ne pod Mauserjevim imenom. Izšel je pod psevdonimom Štefan Gornik. Razmere so tako zahtevale! To, kar je bilo takrat napisano in v "Veri in družini" objavljeno, je bilo sicer lepo strnjena literarna celota, vendar tako zaključena, da bi je bilo mogoče pisatelju pozneje kdaj nadaljevati. Mauser je namreč že takrat nekaj mislil na to, da bo Silvino zgodbo nekoč nadaljeval.

Po desetletnem vmesnem razdobju, in sicer že na ameriških tleh, je začel Mauser pisati drugi in zatem še tretji del svojega romana "Ljudje pod bičem." Prva leta po prihodu v to deželo tega ni mogel. Prehude so še bile razmere, v katere je prišel. Kup otrok, za delo pa sam. Dolgo, dolgo ni imel kaj vzeti v roke; vsega je manjkalo v družini; dostikrat tudi zdravja! Literarno je v tem obdobju samo za kaj kratkega ujel čas. Vpregali pa so ga mnogi velikokrat tudi v stvari, ki bi jih mogel kdo drugi brez škode opraviti namesto njega. Končno pa je napočil čas za nadaljevanje pisanja romana.

Precej močen povod za nadaljevanje zgodbe "Ljudje pod bičem" je bila, kakor sem že nekoč zapisal, grda gonja nekaterih takratnih tukajšnjih tako imenovanih progresivnih krogov zoper politično emigracijo, ki pa je bila čisto gotovo dirigirana od drugih faktorjev. Da se tej gonji pozitivno upre, je Mauser pisal in napisal še drugi in tretji del romana "Ljudje pod bičem." — Točno pred letom dni je bil roman v celoti napisan.

Preten bi šel roman v knjižni ponatisk, je Mauser želel prvi del "Ljudi pod bičem," ki je izšel pred dobrimi desetimi leti, zlasti jezikovno vskladiti s poznejšima drugim in tretjim delom. V preteklem letu je tudi to storil, zraven pa še zgodbo v prvem delu za nekaj razširil. Medtem pa se je bil iz Argentine nanj obrnil dr. Tine Debeljak, knjižni referent Slovenske kulturne akcije, naj bi pristal, da bi SKA, kot osrednja zdomska slovenska knjižna ustanova, sedaj izdala celotno delo, in sicer prvi del že letos, naslednja dva pa v prvi polovici prihodnjega leta. Sporazumno z Ligo katoliških slovenskih Amerikancev, kateri je bil Mauser to delo takoj po tistem, ko ga je napisal, poklonil, da ga izda v svojih založbi, je pisatelj sedaj prošnji SKA ustregel. Tako, upajmo, bomo imeli, v dobrem letu to doslej najmočnejše Mauserjevo delo v knjižni obliki v celoti v rokah. Kdor bi ga želel imeti, naj se naroči na Knjižnico SKS ali naravnost pri SKA v Argentini ali pa v ZD pri Farniliji v Clevelandu, odnosno v Kanadi pri tamkajšnji Sloven. pisarni.

Janez Sever.

PAVEL HEYSE:

Andreja Delfin

Kje so pa meščani, brez katerih je svobodno meščansko življenje nesmisel? Vaši nobili so poskrbeli za to, da se mali človek nikdar ni povzpел do meščanske zavednosti, do čista odgovornosti in pravega, resničnega žrtvovanja za velike stvari. Ljudstvu niso dovolili, da bi se brigalo za državne koristi. Ker pa je vlada osem sto tiranov preveč neokretna, needina in blebetava, da bi si v tujini ali doma mogla pridobiti mogočen ugled, so ti gospodje rajši usuznjili sami sebe in se sklonili pod jarem neodgovorne trojke, ki je izšla vsaj iz njihove srede. Rajši so videli, da so njihovi lastni člani brez zakona in pravice padali kot žrtve temu troglavemu maliku, kot pa da bi živeli pod okriljem pravic in zakonov, ki bi jih bili zenačili z ljudstvom.

"To govorite o stvareh, kakršne so zdaj," je vpadel Andrea. "Pa je treba, da ostanejo tako?"

"Ostanejo ali pa se še poslabšajo. Kajti, glejte, najdražji, kako se je rezina njihovega orožja obrnila proti njim samim. Dokler je imela republika kakšna nalogo med evropskimi ljudstvi, so pritisk te vedne dikature v notranjosti odtehtali uspehi na zunaj. Nikdar bi se ne bile povzpele Benetke do takega razcveta politične moči in neizmerne bogastva, ki je naraščalo, kot smo videli, še do prejšnjega stoletja, če bi ne bile združile v roki neizprosne nasilstva vseh svojih moči. Kakor hitro pa ni bilo več vzrokov, ki so edini mogli opravičevati tako nasilna sredstva, je ostalo golo nasilstvo v vsej svoji skrotovičenosti in začelo zaradi tega, da bi mu ne bilo treba sebe samega imeti za preživelo, divjati na znotraj. Toda tukaj je bolezen že preveč zastarela, da bi bilo mogoče najti rešitev. Kali meščanstva, iz katerih bi moralo zdaj vzkliti za republiko novo življenje, so segnile, stoletni strahovalni sistem in mreža kar najbolj preskušene vohunstva sta zatrla vso zaupljivost, iskrenost, zanesljivost in svobodoljubnost, in stavba, ki je na videz tako umetno in trpežno zgrajena, se bo zrušila, kakor hitro izpuhti lepivo strahu iz njenih skladov."

"Vaši nazori bi utegnili biti dobri," je odvrnil Andrea po kratkem odmoru, "toda to so nazori tujca, ki ga nič ne stane, če proglasi to republiko za preživelo in propasti zapisa. Benečana bi težko pričrli, da bolezen njegovega starega rodnega mesta ni več vredna vsaj zadnjega poskusa ohranitve."

"Toda vi nikakršni Benečani niste."

"Imate prav, sem samo iz Brescije in moje mesto je zelo krvavelo pod beneškim bičem. Vendar se ne morem popolnoma otresti nekega globokega sočutja do teh obupanih ljudi, ki skušajo z nožem izrezati požrešni tvor tajne strahovlade. Če bodo dosegli svoj namen, je zapisano v zvezdah. Moje oči pa so slabe, odrekel sem se branju te pisave."

Oba sta umolknila in zrla nekaj trenutkov skozi okno na kanal. Njuna stola sta bila tik drug drugega. Sonce je pripel-

kalo v sobo, a nista se ogibala pekoče nadlege.

"Vidite," je končno smehljaje se povzel mlajši, "da sem se za diplomata in še takega povrhu, ki se je v Benetkah povzpел, naučil še mnogo premalo previdnosti. Enkrat samkrat sem vas videl, danes pa vam kar naravnost pripovedujem, kaj mislim o tukajšnjih razmerah. Kajpak zaupam svojemu poznavanju ljudi in vem, da se tak duh, kot je vaš, ni zmožen prodati v službo te Signorije."

Andrea mu je molče ponudil roko. V tem trenutku je okrenil oči in zagledal za njima svojega službenega tovariša Samuela, ki je suženjsko ponižno stal sredi sobe. Tiho je bil odprl vrata in med mnogimi pokloni neslišno pristopil po preprogah. "Vaša milost," je dejal obrnjen k Rosenbergu, medtem ko se je proti Andreu delal tujega, "oprostite," da sem vstopil nenapovedan. Gospoda sobnega strežaja ni bilo v predsobi. Prinesel sem naročene dragulje; reči, vaša milost, ki bi jih mogla nositi najlepša Estera."

Izvelkel je iz svojih žepov škatle in skrinjice in previdno razstavil po mizi svoje blago, pri čemer se je vidno trudil, da bi pokazal svoje judovsko trgovstvo, kar je sicer v življenju na vso moč tajil. Medtem ko je Nemeč ogledoval lepote, je Samuele tovariško pomežiknil Andreu, ki mu je obrnil hrbet in stopil k oknu. Dobro je vedel, kaj pomeni Židov obisk ob tej uri. Vohun mora paziti na vsakomur, ki lisjak nadzoroti novinca pri njegovi preskuji.

Medtem je Renberg izbral ovratnico z ruško zaponko in brez ugovor plačal ceno, ki jo je nastal Žid. Vrgel mu je zlatnikemu pokimal, ne da bi dalje dgovarjal na njegovo čvakaie, da lahko gre, in spet stop k oknu. "Po vašem izrazu vim," je dejal, "da me pomilijete in me imate za blaznega. V resnici bi bilo pametne, če bi ta bleščeči nakit vrgel v kanal, namesto da bi ga obesil na Leonorin beli tiljk. Toda kaj

mi pomaga vsa pamet proti temu demonu?"

"Prepričan sem, da bo vaše razočaranje kaj kmalu prišlo. Toda dolžan sem vas posvariti pred nečem drugim. Poznate pobilže tega Zida, ki naju je pravkar zapustil?"

"Poznam ga. To je eden vohunov, ki jih Svet desetih plačuje za našo hišo. Po krivem je svoj kruh. Vsa naša skrivnost je rasmu poštena. In to povsem nekako nas imajo za najprikritejše. No, da je nerodno, da je klezda je prišel. mi dali roko. a boste prej, b, zapisani v tribunala." hodnjic)

— Braziliija je Južni Ameriki, govorica portugalskega jezika.

Moški dobijo delo

VOZAČI STALNO DELO
52 TEDENSKIH PLAČ

ČE ... STE STARI 22 DO 55 LET ... ČE STE RADI MED LJUDMI RADI VOZITE ... IN RADI VEČ ZASLUŽITE.

Se danes najemamo vozače za polno in delno zaposlitev. Zaposlitveni urad je odprt od ponedeljka do petka 8:30 zjutraj do 4:30 popoldne, ob sobotah pa 8:30 do 11:30 dopoldne.

TAXICAB DRIVERS
Employment Office
1453 Superior Avenue (13)

Ženske dobijo delo

Delo za ženske
Iščemo ženske, da bi čistile urade, izkušene, na vzhodni strani. Kličite od 9. zj. do 11. zj. UT 1-5561.

— (12)

Delničarska seja

JUGOSLOVANSKEGA DRUŠTVENEGA DOMA

20713 RECHER AVE., EUCLID, OHIO

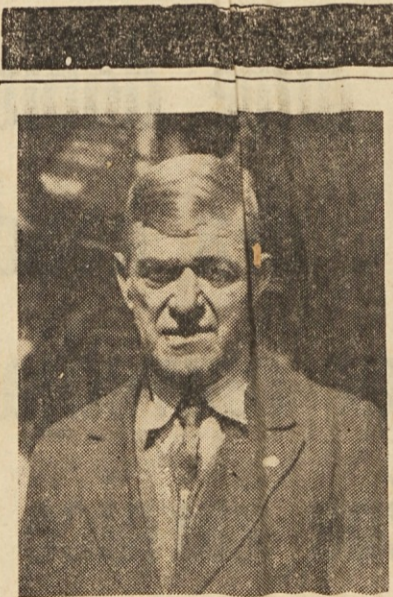
v nedeljo, 20. januarja 1963

Začetek ob 2. uri popoldne

Vljudno vabimo vse delničarje in delničarke ter zastopnike, da se te važne seje gotovo udeležijo.

Za direktorij:

JOSEPH TREBEC, predsednik
THEODORE KIRCHER, tajnik



V blag spomin

TRETJE OBLETNICE SMRTI NASEGA DRAGEGA, DRUGA IN NEPOZABNEGA SOROČNICA IN OČETA

Franka Rode

ki je za vedno odšel od nas dne 17. januarja 1960

V miru božjem sladko počivaj, dragi, nepozabni nam, v nebesih rajsko srečo uživaj, do svidenja na vekomaj.

Tvoji žalujoči:

ANNA RODE, soproga
HEČERKE, ZETJE, VNUKI,
VNUKINJE in PRAVNUKI

Cleveland, O., 17. jan. 1963.

Boljše srajce
mere:
Rokavi:
32 do 35
Vrat:
14 do 17
V skupinah

Sportne srajce
mere:
Mala
srednja
velika
posredno velika
V skupinah

DR. ZUPNIK
ZOBOZDRAVNIK
6131 St. Clair Avenue
vhod na E. 62 St.
Uradne ure: 9:30 zj. do 7 zv.
Prijava nepotrebne.

V najem
Oddamo 5 sob zgoraj, plinski furnez, na novo dekorirano, klet za perilo. 1369 E. 52 St. EN 1-5943.
— (3,10,17,24,31)

Za vestno in hitro barvanje in papiranje hiš se obrnite na slovensko podjetje
TONY KRISTAVNIK
PAINTING & DECORATING
HE 1-0965 ali UT 1-4234

Hiša naprodaj
Dvostanovajska in enostanovajska hiša sta naprodaj na enem lotu. Dober dohodek. V bližini Marije Vnebovzete. Kličite GL 1-6204. (14)

Dober kup
Lastnik prodaja ranch hišo v Willowick, 3 spalnice, priključena garaža, stanovanjska in jedilna soba 28 čev; blizu transportacije, šole, trgovin. Pod \$18,500. WH 3-6855. (13)

V najem
4 sobe, spodaj, pri Waterloo Road, oddamo osebam srednje starosti ali starejši dvojici. Nič otrok. Kličite po 6. uri MU 1-0793. (12)

Carst Memorials
Kraška kamnoseška obrt
EDINA SLOVENSKA IZDELOVALNICA NAGROBNIH SPOMENIKOV
15425 Waterloo Rd. IV 1-2231

Naprodaj
Vdova mora prodati dohodninsko posestvo, dvodružinsko hišo, 6 sob zgoraj, 5 sob spodaj, 2 kopalnici, trgovina in oprema. Garaža za 2 kare, velik lot. Čez cesto od sv. Lovrenca cerkve in šole. Samo \$10,500. MI 1-6327. (13)

Lake Shore Blvd. - St. Jerome's
Hiša s 6 spalnici, stanovanjska soba, jedilna soba, kuhinja, kopalnica in dve pol kopalnici. Vse zidano, skrilna streha, dvojna garaža z gorkoto. Blizu šole, cerkve, trgovin in transportacije. Preproge in zavese vključene od lastnika. Kličite CE 1-9462. (13)

so light, so right, and oh, so refreshing!

enjoy
STROH'S
and taste
what
fire-brewing
does for
beer flavor!

The Stroh Brewery Co., Detroit 26, Michigan

Varjenje piva nad direktnim ognjem ustvarja lahek, mehek in fin okus... in Stroh's je edino ameriško z ognjem varjeno pivo! Pokusite Stroh's! Vedno prvovrstna kakovost... priljubljene cene vsepovsod!

AMERICA'S ONLY FIRE-BREWED BEER

Eagle Stamps bo dodatek k Vašim prihrankom

the MAY CO'S (4) BASEMENT stores

DOWNTOWN - HEIGHTS - PARMATOWN - SOUTHGATE

Presenetljiva razprodaja srajc!
4000 boljnih in športnih srajc,
ZNAMENITIH IZDELKOV za moške odlične kakovosti

Ime znamenite firme na vsaki srajci

Prvotno 2.99 in 3.99

\$ 2
KOS

BOLJŠE SRAJCE — Bele, ne potrebujejo likanja, ne porumene, 100% v naprej vkrčena bombaževina, navačni ležeci ovratniki.

BOLJŠE SRAJCE — barvaste, črtaste, solidne barve, križaste. V naprej vkrčeni popelin, polno česani bombaž. Kroj z enostavnim šivom. Jezik z zaklopnim gumbom, navačni z gumbi pritrjeni ovratniki.

ŠPORTNE SRAJCE — 100% bombaž in umetna svila, lahka volna. Vzorci: solidni, križasti, pleteni, čez in čez vzorčasti, z obšitki. Navačni, z gumbi pritrjeni ovratniki. Barve: modra, rjavo-rumena, siva, olivna v temnih, srednjih in svetlih odtenkih.

Zal ne sprejemamo naročil po pošti ali telefonu
Kletni oddelek za moška oblačila...

The May Company, vse 4 trgovine vključno Southgate.

Na zalogi boljše srajce sledečih mer:

Rokavi	Vrat	14	14½	15	15½	16	16½	17
32	x	x	x	x	x	x	x	x
33	x	x	x	x	x	x	x	x
34	x	x	x	x	x	x	x	x
35		x	x	x	x	x	x	x

JULIUS ZEYER:

ANDREJ ČERNIŠEV



"Kaka postava!" je zaklical veliki knez, ves osupel, ko je zagledal Andreja, pozabil je popolnoma na dvorno etiketo, hitel je k njemu in je rekel: "Sam Bog vas je ustvaril, dragi prijatelj, za to, da bi se vsa krasota nove uniforme, ki sem si jo včeraj izmislil za svoj polk po pruskem vzorcu, na vas kar najbolj očito pokazala svetlu!"

Za nikogar drugega se ni več zmenil kot za Andreja, začel mu je takoj pripovedovati, kako se oblaci poleti v Oranienbaumu vsa njegova družba v uniforme, kako jo on sam ves dan uri, kako mora tudi vse njegovo služabništvo za mušketo na rami tekati okoli, kako je napravil s koridorov svojih čumnat glavno stražo in podobne stvari, ki so imele po njegovem mnenju velikansko ceno za ves svet. Andrej ni bil malo presenečen od vsega, kar je ravnokar slišal in videl; tako si ne bi bil nikdar predstavljal niti dvora, niti velikega kneza; to niso bile navade in običaji kraljevski, to je bilo brez dvoma govorjenje kakega nemškega podčastnika! Toda zato pa je zvenel glas velikega kneza tako prisrčno in njegov pogled je bil tako odkritosrčen in res prijateljski, da se mu je Andrejevo preprosto srce takoj hvaležno pridružilo; dobro se mu je tudi zdelo, da se je bil bodočemu vladarju tako nenavadno priljubil. Od vseh strani so se mu takoj začeli klanjati in marširali nevoščljivo pogled se je sre-

jam, tako da ga ni moglo nič presenetiti.

"Škoda, da ni danes velika knežnja prisotna, imel bi vsaj plačilo za to strašno trganje po ušesih", je omenil Lev Nariškin, "knežnja je nekaj bolna in je baje par dni ne bo mogoče videti. Prinašam pa ti dve tolažilni novici: prvič, da te bo postavilo njeno veličanstvo za komornika na malem dvoru, in drugič, da je moja krasna svačinja že toliko okrevala, da te danes zvečer gotovo pričakuje. Jaz tudi pridem in mogoče pripeljem s seboj še kakega prijatelja."

Andrej je rad sprejel povabilo; tožilo se mu je v velikem mestu, kjer ni poznal razen Nariškinovih še nikogar. Ko je prišel na večer v palačo, ni dobil Ane Nikitišne same, kakor je bil mislil, ampak v družbi dveh dam, nekaj starejših od nje. Se dele so blizu peči, kjer je veselo plapolal velik ogenj in napolnjeval ves, ne ravno velik salon s prijetno toploto in rdečim svitom, kar je dajalo temu krasnemu prostoru nekako posebno prijazno podobo.

"Le naprej, dragi striček," je rekla Ana, ko se je osupel ustavil na pragu, "tu imate same sorodnike; prisotni sta le Senjavina in Izmailova, obe sestri mojega moža."

"Kako vam je ugajal koncert velikega kneza?" je vprašala s smehom Senjavina, ko so si podali roke.

"Kakor vidite", je rekla in je pokazala lakaja, ki je ravno vstopil z velikim srebrnim samovrom in ga s posodami za čaj postavil poleg ognjišča na mizo, "kakor vidite, živimo popolnoma po domače in po meščansko; Izmailova kot najstarejša bo naveličala in mi se sami poslužimo." Pomignila je lakaju, naj odide. "Toda saj nam niste doslej odgovorili niti besedice", je rekla Izmailova in se je sukala pri čajevi mizici. "Kako vam je torej ugajala — no, gospodična Šavirova postavim?"

"Ne poznam je, me niso seznanili —"

"Ah, tedaj vam povem", se je oglašila Ana, "morali bi poznati to osebo, nenavadno suha je in grda tako, da se je priljubila velikemu knezu; ima posebno dolg vrat —"

"In ta njen dolgi vrat", ji je segla Senjavina v besedo, je dal njenemu veličanstvu priložnost za tako duhovito šalo, da se je razveseljeval z njo ves dvor več mesecev."

"Bilo je to lani o novem letu", je poprijela besedo Izmailova, "ko je cesarica velikemu knezu in njegovji soprogi izkazala čast, da jima je dovolila sesti za svojo mizo pod cesarskim baldahinom. Okrog prestola je bilo veliko miz, pri katerih je sedela množica gostov, izbranih iz najvišjih krogov. Njeno veličanstvo je bilo nenavadno veselo. Med obedom je cesarica zagledala osebo, nad katere odurnostjo je kar osupnila."

"Kdo pa je tista strašansko suha, grda ženska s tem čapljinim vratom?" je vprašala. "Gospodična Šavirova", se je glasil odgovor. Toda gospodična Šavirova je bila ravno v istem času dama, ki je vladala srce velikega kneza. Cesarica je slišala o tem, toda ni je poznala osebno, zato je udarila v glasen smeh, obrnila se je k veliki knežnji in je rekla: Spominja me na

ljivo odedo. Vendar ta neprijetna jajoče se nejevali nagli osuplosti; za bogato ati krasnega salona se je naplavila linovo kikirilij ostale pri ten bila čisto naravnost, da se spreha petek kakor po kakor začudenje njih je očividno veselje se je ponovilo, z glasnim smehom, mežikal je kega glasu. Vrata orla in uganka je

bila rešena — Lev Nariškin se je namreč prikazal na pragu in je tretjič zakikirikal; peljal je za roko mladeniča visoke rasti, vitke postave, lepega kakor deklica. Oni zvonki, polni ženski glas je bil torej njegov. Pri pogledu nanj so dame takoj vstale; bile so nekako v zadregi. Brez obotavljanja so šle k mladeniču in so ga molče gledale. Lev Nariškin se je vrgel na naslanjač z glasnim smehom, mežikal je z očmi, delal najčudovitejše kretnje in se obnašal kakor pravorla in uganka je

Delničarska seja SLOVENSKEGA DELAVSKEGA DOMA

15375 Waterloo Rd., Cleveland, O.

iv nedeljo

27. JANUARJA 1963

začetek ob 1:30 popoldne

Vljudno vabimo vse delničarje in delničarke ter društvene zastopnike, da se te važne seje gotovo udeležite!

Za direktorij:

WALTER LAMPE, predsednik
FRANK J. BITTENC, tajnik

PRISLAN PROVISION

SLOVENSKA MESNICA STANKO PRISLAN
1147 Addison Rd. EX 1-1419

Naše posebnosti ta teden:

ROUND STEAK	89 c lb.	VEAL RIB CHOPS	69 c lb.
BEEF STEW	67 c lb.	HAM SLICES	79 c lb.

1896



1962

NAZNANILO IN ZAHVALA

V globoki žalosti sporočamo, da je dne 17. decembra 1962 umrl naš predobri soprog in oče

VIKTOR KOVACH

Pokojni je bil rojen 12. januarja 1896 v Murški Soboti.

Pogreb je bil dne 19. decembra 1962 iz Grdinovega pogrebnega zavoda v cerkev Brezmadežnega Spočetja Marijinega na 41 in Superior Ave. in od tam na pokopališče Kalvarija.

Iskreno se zahvalimo Rev. Blatt, ki je daroval pogrebno sv. mašo za pokojnega kakor tudi Grdinovemu pogrebnemu zavodu za skrbno, ljubeznivo postrežbo in izvrstno vodstvo vseh pogrebnih priprav.

Vsi, ki so prišli pokojnega kropiti, vsi, ki so darovali za sv. maše ali za dobre namene, vsem, ki so poklonili cvetje, dali na razpolago avtomobile in vsem, ki so se udeležili pogreba in nam ustmeno ali pismeno izrazili svoje sožalje ali nam v tem žalostnem času pomagali, naj prejmejo našo prisrčno zahvalo.

Bog povrni vsem, ki so pokojnega obiskovali v boleznih ali karkoli storili, da so mu pokazali svoje spoštovanje in ljubezen.

Tebi, predragi soprog in oče, naj bo pri Bogu bogato poplačana ljubezen in dobrota, ki si jo nam izkazoval v življenju. Bog Ti daj večni mir in večna luč naj Ti sveti!

Zalujoči:

soproga MARY,
otroci MARY, IRENE, VICTOR, DONALD in njihove družine.
Cleveland, O., 17. januarja 1963.

Naročite se na dnevnik "Ameriška Domovina"

al z 1. et vimi začudenimi očmi, posebno ko ga je veliki knez, v dokaz posebnega prijateljstva, povabil k sebi na vsakdanji popoldanski "koncert" — to je k produkciji, ki jo je veliki knez sam nudil svojemu dvoru s tem, da je igral na gosli na tak način, da je privedel vsako, samo nekoliko godbi pristopno uho do pravega obupa. Poznal ni namreč niti ene note in je igral le po posluhu; njegova žena je rekla: "Peter misli, da obstoji krasota godbe v tem, s kako močjo kdo izvabi glasove iz trpinčnega instrumenta."

Andreja so bolela ušesa pri tem čudnem koncertu, toda kdor je le par besedi spregovoril z velikim knezom, ta se je takoj privadil njegovim blaznim ide-

CHICAGO, ILL.

REAL ESTATE FOR SALE

ARLINGTON HEIGHTS — OWNER TRANSFERRED — 3 Bedroom ranch, living-diningrm., 2 baths, 2 car gar., full bsmt. Crptg., drapes. Built-ins. Storms - scrns., awnings. Patio. Nr. everything. Small DN. PYMT. No brokers. CL 9-2154 after 5 PM. for appt. (12)

TWO FLAT BRICK — 5 & 6 Rms., 3 Bedrm. up and 2 down. Newly decorated. Separate heating units just installed. Gas forced air. New 2 car gar. Encl. porches. Vic. Augusta & Austin. Must sell. Priced right. No Brokers. MA 6-1566 after 4 P.M. (12)

TOWNHOUSE — BY OWNER — 2 Bedrooms, full finished basement with 2 rooms. All appliances. Priced for quick sale. AUSTIN 7-0826. (13)

TOWNHOUSE FOR RENT

MOUNT PROSPECT BY OWNER — 2 Bedrm. townhouse and 1 car gar. Convenient to transp., schools and shopping. — Clearbrook 3-0485. (13)

CHICAGO, ILL.

HELP WANTED—FEMALE

TOOL AND DIE MAKERS

A-1 MEN ONLY
EXPERIENCED IN TOOL AND DIE SHOP WORK
1ST AND 2ND SHIFT
LAYSTROM MFG.
3900 W. Palmer St.
Apply after 8:30 A.M. (12)

HOUSEHOLD HELP CHILD CARE

Experienced woman under 40 to help care for small children. Pleasant north shore home. Convenient to all transportation. Live in, \$40 to \$50 per week. Own room, T.V. Thursday and Sunday off. References required. Call BU 8-2818, before 5 P.M. (13)

HOUSEHOLD HELP

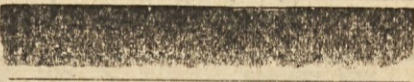
HOUSEKEEPER for Genl., Hskpg. Plain cooking, Care for 3 Motherless Children. Live in, own room or go. Expr. and Refs. Req. Steady position for Woman under 40. — 764-0735 After 6 P.M. or Wk-Ends. (12)

EXPERIENCED COUPLE

Man - driver and woman housekeeper and cook. — Private room and bath. Recent refs. AL 1-1510. (12)

ruski pregovor: "Dolgi vrat za nič drugega kot za obešanje."

Dame so se začele smejati, čeprav so že same velikokrat pripovedovale in ponavljale to cesarsko šalo. Andrej se je tudi nasmehnil, toda osupnil ga je frivolni ton, ki je ravno tako lahkoživo meril na zakonsko nezvestobo velikega kneza; ta frivolnost je žalila čista načela npravnosti, ki mu jih je gospod Lugardon brez kake dolgočasne pridige vcepil v srce; umikal se je namreč instinktivno pred vsako nizkostjo in neplemenitostjo, najsi je bila že oblečena v ne-



V blag spomin

OB DRUGI OBLETNICI, ODKAR JE UMRLA NAŠA LJUBA SOPROGA IN MATI

Jennie Tomsic

Preminula je dne 17. januarja 1961.

Spomin na Te je naš zaklad, saj vsak od nas Te imel je rad. Pri Bogu zdaj se veselíš, a v srcih naših še živiš.

Njeni blagi duši daj, Bog, svoj nebeški raj.

Zalujoči:

SOPROG IN OTROCI

Cleveland, O., 17. januarja 1963.

Za en tenek dime dobite en časopis . . . dva kandisa ali štirideset ur razsvetljave iz sto svečne žarnice

Kandis sladkorčki dajejo hitro energijo.

Časopisi obveščajo.

In luč —, rihče noče jesti in brati v temi, kajne?

Elektrika je potrebna. Toda elektrika je čudna ptica.

Vsak mesec pride v vašo hišo račun za njo.

Vi ga lahko pregledate, stisnete med prste in glasno prečitajte številke.

Tukaj je.

Prijemljiv opomin za nekaj, kar ste kupili.

Toda kaj?

Prav tu je težava z elektriko.

Ne morete je videti ne slišati ne duhati ali pokusiti.

Nikoli je ne morete prinesiti domov v lepi škafliji in eči: "Poglej, dragi, kupila sem nam novo elektriko.

Če bodo sosedje zavistni!"

Neke gospodinja, ki je en mesec zasledovala svoj električni račun, nam je povedala sledeče: "Pretekli mesec je naš televizor igral 74 ur. Oprala in posušila sem 21 naložkov perila, oprala 175 rezin kruha, s sesalcem rahu sem čistila po 18 minut dnevno. Luč v kopalnici gorela 67 ur . . ."

Če je prešla vse svetlobne žarnice, vse gospodinjske ipomočke, je ugotovila, da ima 63 takih pomagacev v svojem domu.

Elektrika obratuje vaše gospodinjske stroje. Razsvetljuje vaš dom. Dela dolge, težke ure okoli vašega doma. Vendar je danes cena za povprečno enoto elektrike za stanovanjske odjemalce 11% nižja, kot je bila leta 1946. Zakaj ni potem vaš električni račun povprečno za 11% nižji, kot je bil leta 1946? Elektrika vam je priljubljena.

Radi imate električne pralnice, sušilnike, štedilnike, hladilnike, pražilnike, sesalce prahu, televizorje.

Danes imate več in boljše aparate, več in boljše luči. Tudi uporabljate jih več.

Vi uporabljate dvakrat toliko elektrike, kot ste jo v letu 1946.

Elektrika je danes približno najboljši kup v vašem proračunu.

Za en sam dime danes lahko dobite veliko elektrike. Stavimo, da jo za ta dime kupujete nekaj prav sedaj.



The ILLUMINATING Company
An Investor-owned Company Serving The Best Location in the Nation